



Euroopa Liidu  
Nõukogu

Brüssel, 20. detsember 2021  
(OR. en)

---

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2021/0345(NLE)

---

---

14985/21  
ADD 2

LIMITE

PECHE 500

## MÄRKUS

---

Saatja: Nõukogu peasekretariaat

Saaja: Delegatsioonid

---

Eelmise dok nr: ST 13316/21 + ADD 1-2  
ST 14892/2/21 REV 2 + COR 1  
ST 14946/21 + ADD 1-2

---

Teema: Ettepanek: NÕUKOGU MÄÄRUS, millega määratakse 2022. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu

---

II–IX lisa

## II LISA

### LAEVADE PÜÜGIKOORMUS SEOSSES HARILIKU MERIKEELE VARUDE MAJANDAMISEGA LA MANCHE'I LÄÄNEOSAS ICESi 7.e RAJONIS

#### I peatükk

#### Üldsätted

#### 1. KOHALDAMISALA

1.1. Käesolevat lisa kohaldatakse liidu kalalaevade suhtes, mille kogupikkus on vähemalt 10 meetrit, kui nad hoiavad pardal või kasutavad piimtraale, mille võrgusilma suurus on vähemalt 80 mm, ning seisevvõrke, sealhulgas nakkevõrgud, abarad ja takervõrgud, mille võrgusilma suurus on kuni 220 mm kooskõlas määrusega (EL) 2019/472, ning mis viibivad ICESi 7.e rajoonis.

1.2. Käesolevat lisa ei kohaldata kalalaevade suhtes, mis püüavad seisevvõrkudega, mille võrgusilma suurus on vähemalt 120 mm, ja mis on püügiandmete kohaselt püüdnud kolme eelmise aasta jooksul aastas eluskaalus vähem kui 300 kg harilikku merikeelt, järgmistel tingimustel:

- a) sellised laevad püüdsid 2019. aasta püügiperioodil eluskaalus vähem kui 300 kg harilikku merikeelt;
- b) sellised laevad ei laadi merel kala ümber teisele laevale;
- c) iga asjaomane liikmesriik esitab komisjonile 31. juuliks 2022 ja 31. jaanuariks 2023 aruande selliste laevade hariliku merikeele püügi kohta kolmel eelnenud aastal ja 2022. aastal.

Kui mõni neist tingimustest on täitmata, kaotavad kõnealused laevad kohe vabastuse käesoleva lisa kohaldamisest.

## 2. MÕISTED

Käesolevas lisas kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „püügivahendite rühm“ – rühm, mis koosneb järgmisest kahest püügivahendite kategooriast:
  - i) piimtraalid, mille võrgusilma suurus on vähemalt 80 mm, ja
  - ii) seisevvõrgud, sealhulgas nakkevõrgud, abarad ja takervõrgud, mille võrgusilma suurus on kuni 220 mm;
- b) „kindlaksmääratud püügivahend“ – ükskõik kumb kahest kõnealusest püügivahendite kategooriast, mis kuulub püügivahendite rühma;
- c) „piirkond“ – ICESi 7.e rajoon;
- d) „käesolev püügiperiood“ – ajavahemik 1. veebruarist 2022 kuni 31. jaanuarini 2023.

## 3. PÜÜGITEGEVUSE PIIRANGUD

Ilma et see piiraks määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 29 kohaldamist, tagab iga liikmesriik, et tema lipu all sõitvad ja liidus registreeritud liidu kalalaevad, mille pardal on kindlaksmääratud püügivahendid, ei viibi kõnealuses piirkonnas rohkem päevi, kui on sätestatud käesoleva lisa III peatükis.

### **II peatükk**

#### **Load**

## 4. PÜÜGILOAGA LAEVAD

4.1 Liikmesriik ei anna luba kalapüügiks kõnealuses piirkonnas kindlaksmääratud püügivahenditega ühelegi tema lipu all sõitvale laevale, millel ei ole tõendeid püügitegevuse kohta piirkonnas aastatel 2002–2018 (välja arvatud püügitegevus seoses kalalaevade vahel päevade ülekandmisega), välja arvatud juhul, kui liikmesriik tagab, et asjaomases piirkonnas jäetakse ära samaväärse mootorivõimsusega püük, mõõdetuna kilovattides.

4.2 Siiski võib laev, mis on kala püüdnud kindlaksmääratud püügivahenditega, kasutada teisi püügivahendeid, tingimusel et viimati nimetatud püügivahendite kohta eraldatud päevade arv on suurem kui kindlaksmääratud püügivahendite kohta eraldatud päevade arv või sellega võrdne.

4.3 Sellise liikmesriigi lipu all sõitvatel kalalaevadel, millel ei ole selles piirkonnas kvoote, ei lubata püüda kala kõnealuses piirkonnas kindlaksmääratud püügivahendiga, välja arvatud juhul, kui laevale on eraldatud kvoot pärast määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõikega 8 lubatud ülekandmist ja laevale on eraldatud merepäevad vastavalt käesoleva lisa punktile 10 või 11.

### III peatükk

#### Liidu kalalaevadele eraldatavate piirkonnas viibimise päevade arv

##### 5. PÄEVADE MAKSIMAALNE ARV

Käesoleva püügiperioodi maksimaalne arv päevi, mille jooksul võib liikmesriik oma lipu all sõitval laeval lubada viibida piirkonnas, kusjuures laeva pardal on mõni kindlaksmääratud püügivahenditest, on esitatud I tabelis.

##### I tabel

Laeva püügipiirkonnas viibimise päevade maksimaalne arv kindlaksmääratud püügivahendite kaupa käesoleval püügiperioodil

Kindlaksmääratud püügivahend	Päevade maksimaalne arv	
Piimtraalid, mille võrgusilma suurus on $\geq 80$ mm	Belgia	44
	Prantsusmaa	47
Seisevõrgud, mille võrgusilma suurus on $\leq 220$ mm	Belgia	44
	Prantsusmaa	48

## 6. KILOVATT-PÄEVADE SÜSTEEM

6.1. Käesoleval püügiperioodil võivad liikmesriigid eraldatud püügikoormust reguleerida vastavalt kilovatt-püügipäevade süsteemile. Kõnealuse süsteemi kohaselt võib liikmesriik lubada laeval, mis kasutab mõnda I tabelis esitatud kindlaksmääratud püügivahendit, viibida piirkonnas kõnealuses tabelis sätestatud erineva maksimaalse arvu päevi, tingimusel et järgitakse sellisele kindlaksmääratud püügivahendile vastavat kilovatt-päevade üldarvu.

6.2. Kilovatt-päevade üldarv on kõigile asjaomase liikmesriigi lipu all sõitvatele laevadele, millel on õigus kasutada vastavat kindlaksmääratud püügivahendit, eraldatud üksikute püügikoormuste summa. Kõnealused üksikud püügikoormused arvutatakse kilovatt-päevades, korrutades iga laeva mootorivõimsuse nende merepäevade arvuga, mida laev kasutaks vastavalt I tabelile, kui ei kohaldataks punkti 6.1.

6.3. Liikmesriik, kes soovib kasutada punktis 6.1 osutatud süsteemi, esitab komisjonile taotluse I tabelis esitatud kindlaksmääratud püügivahendi osas koos elektrooniliste aruannetega, mis sisaldavad järgmisi arvutuse üksikasju:

- a) püügiloaga laevade loetelu koos viitega nende liidu kalalaevade registri numbrile (CFR) ja mootorivõimsusele;
- b) merepäevade arv, mis oleks igale laevale algselt eraldatud vastavalt I tabelile, ja merepäevade arv, mille iga laev saaks punkti 6.1 kohaldamise korral.

6.4. Kõnealuse taotluse alusel hindab komisjon, kas punktis 6 osutatud tingimused on täidetud, ning võib asjakohasel juhul lubada asjaomasel liikmesriigil kasutada punktis 6.1 osutatud süsteemi.

## 7. LISAPÄVADE ERALDAMINE PÜÜGITEGEVUSE ALALISE LÕPETAMISE EEST

7.1. Komisjon võib eraldada liikmesriikidele täiendava arvu merepäevi, mille jooksul võib lipuliikmesriik lubada piirkonnas viibida laeval, mille pardal on mõni kindlaksmääratud püügivahend, võttes aluseks eelneval püügiperioodil aset leidnud püügitegevuse püsivad lõpetamised kooskõlas kas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 508/2014<sup>1</sup> artikliga 34 või nõukogu määrusega (EÜ) nr 744/2008<sup>2</sup>. Komisjon võib asjaomase liikmesriigi kirjalikul ja nõuetekohaselt põhjendatud taotlusel võtta iga üksikjuhtumi puhul eraldi arvesse muudel asjaoludel toimunud püügitegevuse alalist lõpetamist. Kirjalikus taotluses esitatakse asjaomaste laevade identifitseerimisandmed ning kinnitatakse iga laeva puhul, et see ei hakka enam kunagi kalapüügiga tegelema.

7.2. Püügitegevuse lõpetanud, teatavat püügivahendite rühma kasutanud laevade kilovatt-päevades mõõdetud 2003. aasta püügikoormus jagatakse kõigi sama püügivahendite rühma kasutanud laevade 2003. aasta püügikoormusega. Täiendavate merepäevade arvutamiseks korrutatakse saadud suhe päevade arvuga, mis oleks eraldatud I tabeli järgi. Selle arvutuse tulemusena saadud mis tahes päevaosa ümardatakse lähima täispäevani.

7.3. Punkte 7.1 ja 7.2 ei kohaldata, kui laev on punkti 4.2 kohaselt asendatud või kui püügitegevuse lõpetamist on täiendavate merepäevade saamiseks eelmistel aastatel juba kasutatud.

---

<sup>1</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. mai 2014. aasta määrus (EL) nr 508/2014 Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2328/2003, (EÜ) nr 861/2006, (EÜ) nr 1198/2006 ja (EÜ) nr 791/2007 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1255/2011 (ELT L 149, 20.5.2014, lk 1).

<sup>2</sup> Nõukogu 24. juuli 2008. aasta määrus (EÜ) nr 744/2008, millega nähakse ette ajutine erimeede, et edendada majanduskriisi tõttu kannatavate Euroopa Ühenduse kalalaevastike ümberkorraldamist (ELT L 202, 31.7.2008, lk 1).

7.4. Liikmesriigid, kes soovivad kasutada punktis 7.1 osutatud lisapäevi, esitavad komisjonile hiljemalt käesoleva püügiperioodi 15. juuniks taotluse koos elektrooniliste aruannetega, mis sisaldavad I tabelis esitatud püügivahendite rühma ja eritingimuse kohta järgmisi arvutuse üksikasju:

- a) püügitegevuse lõpetanud laevade loetelu koos viitega nende liidu kalalaevade registri numbrile (CFR) ja mootorivõimsusele;
- b) kõnealuste laevade püügitegevus 2003. aastal, arvatuna merepäevades vastavalt püügivahendite rühmadele.

7.5. Liikmesriik võib täiendada merepäevad käesoleva püügiperioodi jooksul eraldada kõigile või osadele oma allesjäänud kalalaevadele, millel on õigus kasutada vastavat kindlaksmääratud püügivahendit.

7.6. Kui komisjon eraldab täiendavaid merepäevi püügitegevuse alalise lõpetamise tõttu eelneva püügiperioodi jooksul, kohandatakse seoses käesoleva püügiperioodiga I tabelis liikmesriigi ja püügivahendi kohta esitatud maksimaalset päevade arvu vastavalt.

## 8. LISAPÄEVADE ERALDAMINE TEADUSLIKU VAATLEMISE TÕHUSTAMISEKS

8.1. Komisjon võib eraldada ajavahemikul 1. veebruarist 2022 kuni 31. jaanuarini 2023 liikmesriikidele kolm lisapäeva, mille jooksul võib laev viibida piirkonnas teadlaste ja kalandussektori partnerluses läbiviidava tõhustatud teadusliku vaatlemiskava alusel, kui laeva pardal on kindlaksmääratud püügivahendeid. Selline kava keskendub eelkõige tagasiheite hulgale ja koostisele ning on põhjalikum, kui on määratletud andmete kogumise nõuetes, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2017/1004<sup>3</sup> ning selle rakenduseeskirjades seoses riiklike programmidega.

8.2. Teaduslikud vaatlejad on kalalaeva omanikust, kaptenist ning meeskonnaliikmetest sõltumatud.

---

<sup>3</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. mai 2017. aasta määrus (EL) 2017/1004 kalandussektori andmete kogumist, haldamist ja kasutamist käsitleva liidu raamistiku loomise ning ühise kalanduspoliitikaga seotud teadusliku nõustamise toetamise kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 199/2008 (ELT L 157, 20.6.2017, lk 1).

8.3. Punktis 8.1 nimetatud lisapäevi kasutada soovivad liikmesriigid esitavad komisjonile kinnitamiseks tõhustatud teadusliku vaatluskava kirjelduse.

8.4. Kui komisjon on liikmesriigi esitatud teadusliku vaatluskava varem heaks kiitnud ning asjaomane liikmesriik soovib jätkata selle kohaldamist muutusteta, teavitab ta komisjoni tõhustatud vaatluskava jätkamisest neli nädalat enne kava kohaldamisaja algust.

## **IV peatükk**

### **Haldamine**

#### 9. ÜLDINE KOHUSTUS

Liikmesriigid haldavad maksimaalset lubatud püügikoormust vastavalt määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklites 26–35 sätestatud tingimustele.

#### 10. PÜÜGIPERIOODID

10.1. Liikmesriik võib jagada piirkonnas viibimise päevad, mis on esitatud I tabelis, ühe- või mitmekuulise kestusega püügiperioodideks.

10.2. Päevade või tundide arvu, mille jooksul laev võib püügiperioodi jooksul piirkonnas viibida, määrab kindlaks asjaomane liikmesriik.

10.3. Kui liikmesriik lubab oma lipu all sõitval laeval piirkonnas viibida teatava arvu tunde, jätkab liikmesriik päevade kasutamise mõõtmist punktis 9 täpsustatud viisil. Komisjoni taotlusel tõendab asjaomane liikmesriik, et ta on võtnud ennetusmeetmed selleks, et vältida püügipäevade ülemäärast kasutamist piirkonnas tulenevalt sellest, et laev lahkub piirkonnast enne 24-tunnise perioodi lõppu.

## V peatükk

### Eraldatud püügikoormuste vahetamine

#### 11. PÄEVADE ÜLEKANDMINE ÜHE LIIKMESRIIGI LIPU ALL SÕITVATE KALALAEVADE VAHEL

11.1. Liikmesriik võib anda tema lipu all sõitvale kalalaevale loa kanda piirkonnas viibimise päevad, mille kasutamiseks tal on luba, üle teisele sama liikmesriigi lipu all asjaomases piirkonnas sõitvale laevale, tingimusel et laeva poolt vastuvõetud päevade arv ja laeva kilovattides väljendatud mootorivõimsus (kilovatt-päevad) on võrdne doonorlaeva ülekantud päevade arvu ja doonorlaeva kilovattides väljendatud mootorivõimsusega või sellest väiksem. Laevade mootorivõimsus kilovattides vastab kummagi laeva mootorivõimsusele, mis on registreeritud liidu kalalaevade registris.

11.2. Punkti 11.1 kohaselt üle kantud piirkonnas viibimise päevade koguarvu ja doonorlaeva kilovattides mõõdetud mootorivõimsuse korrutis ei tohi olla suurem kui doonorlaeva poolt püügipäeviku järgi aastatel 2001, 2002, 2003, 2004 ja 2005 kõnealuses piirkonnas kasutatud aasta keskmise püügipäevade arvu ja laeva kilovattides mõõdetud mootorivõimsuse korrutis.

11.3. Punktis 11.1 kohaselt võivad omavahel päevi üle kanda need laevad, mis ühe ja sama püügiperioodi kestel kasutavad kindlaksmääratud püügivahendeid.

11.4. Liikmesriigid annavad komisjoni taotlusel teavet toimunud ülekandmiste kohta. Komisjon võib rakendusaktidega kehtestada tabelivormid selle teabe kogumiseks ja edastamiseks. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas käesoleva määruse artikli 52 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

## 12. PÄEVADE ÜLEKANDMINE ERI LIIKMESRIIKIDE LIPU ALL SÕITVATE KALALAEVADE VAHEL

Liikmesriigid võivad lubada piirkonnas viibimise päevade ülekandmist nende lipu all sõitvate kalalaevade vahel sama püügiperioodi ja piirkonna piires tingimusel, et kohaldatakse punktides 4.1, 4.3, 5, 6 ja 10 sätestatud tingimusi. Kui liikmesriigid otsustavad anda sellise ülekandmise loa, teatavad nad komisjonile enne ülekandmise toimumist ülekandmise üksikasjad, sealhulgas ülekantavate päevade arvu, püügikoormuse ja vajaduse korral sellega seotud kvoodid.

### **VI peatükk**

#### **Aruandekohustus**

## 13. PÜÜGIKOORMUSE ARUANNE

Määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklit 28 kohaldatakse käesoleva lisa kohaldamisalasse kuuluvate laevade suhtes. Nimetatud artiklis osutatud geograafilise piirkonna all mõeldakse käesoleva lisa punktis 2 määratletud piirkonda.

## 14. ANDMETE KOGUMINE

Liikmesriigid koguvad kvartalite kaupa andmeid kogu püügikoormuse kohta, mida on piirkonnas kasutanud veetavaid püüniseid ja passiivpüüniseid kasutavad laevad, ning püügikoormuste kohta, mida on piirkonnas kasutanud eri püügivahendeid kasutavad laevad ja nende laevade mootorivõimsuse kohta kilovatt-päevades, käesolevas lisas sätestatud teabe alusel, mida kasutatakse piirkonnas viibitud püügipäevade haldamiseks.

## 15. ANDMETE ESITAMINE

Komisjoni taotlusel edastavad liikmesriigid punktis 14 täpsustatud andmed komisjonile tabeli kujul, mille vorm on esitatud II ja III tabelis, saates need e-posti aadressile, mille komisjon liikmesriikidele teatab. Komisjoni taotlusel saadavad liikmesriigid komisjonile neile eraldatud püügikoormuse ja selle kasutamise kohta üksikasjaliku teabe, mis hõlmab 2020. ja 2021. aasta püügiperioode tervikuna või osa nendest, kasutades IV ja V tabelis esitatud vormi.

II tabel

Aruandevorm kilovatt-päevade kohta püügiperioodide kaupa

Liikmesriik	Püügivahend	Püügiperiood	Püügikoormuse koonddeklaratsioon
(1)	(2)	(3)	(4)

III tabel

Andmete esitusviis kilovatt-päevade kohta püügiperioodide kaupa

Rubriik	Maksimaalne tähtede/numbrite arv	Joendus(1) V(asakule)/P(aremale)	Määratlus ja märkused
(1) Liikmesriik	3		Liikmesriik (kolmetäheline ISO-kood), kus laev on registreeritud
(2) Püügivahend	2		Üks järgmistest püügivahendite liikidest:  BT = piimtraalid $\geq 80$ mm  GN = nakkevõrk $< 220$ mm

Rubriik	Maksimaalne tähtede/numbrite arv	Joendus(1) V(asakule)/P(aremale)	Määratlus ja märkused
			TN = abar või takervõrk < 220 mm
(3) Püügiperiood	4		Üks aasta alates 2006. aasta püügiperioodist kuni käesoleva püügiperioodini
(4) Püügikoormuse koonddeklaratsioon	7	P	Kilovatt-päevades väljendatud püügikoormuse summa kõnealuse püügiperioodi 1. veebruarist kuni 31. jaanuarini
(1) See teave on asjakohane andmete esitamisel kindlaksmääratud pikkusega vormis.			

IV tabel

Aruandevorm laevaga seotud teabe kohta

Liikmesriik	CFR	Pardatähis	Püügiperioodi pikkus	Teatatud püügivahend				Päevade arv, mil on lubatud kasutada teatatud püügivahendit (-vahendeid)				Päevade arv, mil teatatud püügivahendit (-vahendeid) kasutati				Ülekantud päevad
				Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

V tabel

Andmevorm laevaga seotud teabe kohta

Rubriik	Maksimaalne tähtede/numbrite arv	Joendus(1) V(asakule)/P(aremale)	Määratlus ja märkused
(1) Liikmesriik	3		Liikmesriik (kolmetäheline ISO-kood), kus laev on registreeritud
(2) CFR	12		Liidu kalalaevade registri number (CFR)  Kalalaeva kordumatu identifitseerimisnumber  Liikmesriik (kolmetäheline ISO-kood) ja identifitseeriv seerianumber (üheksa kohta). Kui seerianumber on lühem kui üheksa kohta, tuleb vasakule poole nulle juurde lisada
(3) Pardatähis	14	V	Vastavalt komisjoni rakendusmäärusele (EL) nr 404/2011 <sup>4</sup>
(4) Püügiperioodi pikkus	2	V	Püügiperioodi pikkus kuudes
(5) Teatatud püügivahend	2	V	Üks järgmistest püügivahendite liikidest:

<sup>4</sup> Komisjoni 8. aprilli 2011. aasta rakendusmäärus (EL) nr 404/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 (millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks) üksikasjalikud rakenduseeskirjad (ELT L 112, 30.4.2011, lk 1).

Rubriik	Maksimaalne tähtede/numbrite arv	Joondus(1) V(asakule)/P(aremale)	Määratlus ja märkused
			BT = piimtraalid $\geq 80$ mm GN = nakkevõrk $< 220$ mm TN = abar või takervõrk $< 220$ mm
(6) Teatatud püügivahendi(te)le kehtiv eritingimus	3	V	Päevade arv, mille jooksul laeval on II lisa kohaselt õigus valida teatatud püügivahendeid, ja teatatud püügiperioodi pikkus
(7) Päevade arv, mil teatatud püügivahendit (-vahendeid) kasutati	3	V	Päevade arv, mil kalalaev on teatatud püügiperioodi jooksul tegelikult olnud piirkonnas ja kasutanud teatatud püügivahendeid
(8) Ülekantud päevad	4	V	Ülekantud päevade korral näidata „- ülekantud päevade arv“ ja saadud päevade korral näidata „+ ülekantud päevade arv“
(1) See teave on asjakohane andmete esitamisel kindlaksmääratud pikkusega vormis.			

### III LISA

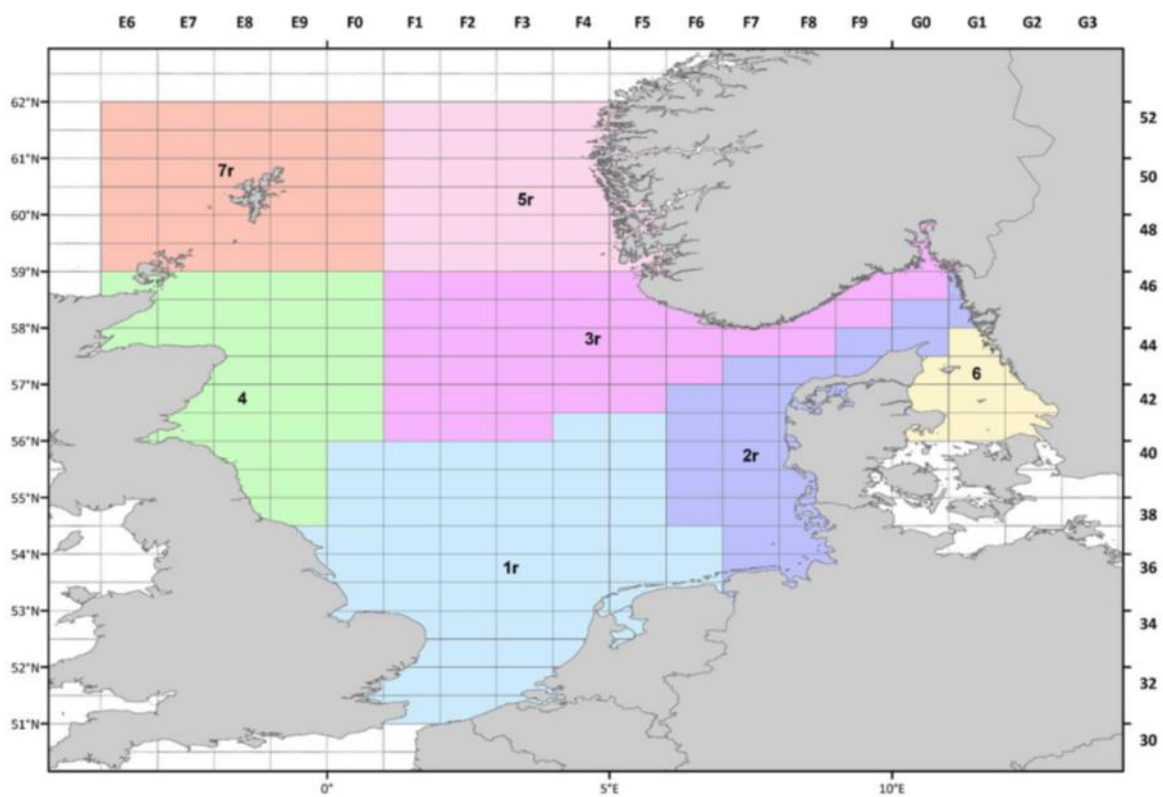
#### TOBIAVARUDE MAJANDAMISE PIIRKONNAD ICESi 2.a JA 3.a RAJONIS NING ICESi 4. ALAPIIRKONNAS

IA lisas kindlaks määratud tobiavarude püügivõimaluste haldamiseks ICESi 2.a ja 3.a rajoonis ning ICESi 4. alapiirkonnas on majandamispiirkonnad, kus kohaldatakse konkreetseid püügipiiranguid, määratletud käesolevas lisas ja selle punktis:

Tobiavarude majandamise piirkond	ICESi statistilised ruudud
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38–41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 ja 48 G0
4	38–40 E7–E9 ja 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

# Liide

## Tobiavarude majandamise piirkonnad



## IV LISA

### KUDEVA TURSA KAITSEKS KEHTESTATUD HOOAJALISED PÜÜGIKEELUD

Alltoodud tabelis esitatud piirkondades on kindlaksmääratud ajavahemikul keelatud püük kõigi püügivahenditega, välja arvatud pelaagilise püügi vahendid (seinloodad ja traalid).

Tähtajalised püügikeelud				
Nr	Piirkonna nimetus	Koordinaadid	Ajavahemik	Lisamärkused
1	Stanhope ground	60°10' N - 01°45' E 60°10' N - 02°00' E 60°25' N - 01°45' E 60°25' N - 02°00' E	1. jaanuarist 30. aprillini	
2	Long Hole	59°07,35' N - 0°31,04' W 59°03,60' N - 0°22,25' W 58°59,35' N - 0°17,85' W 58°56,00' N - 0°11,01' W 58°56,60' N - 0°08,85' W 58°59,86' N - 0°15,65' W 59°03,50' N - 0°20,00' W 59°08,15' N - 0°29,07' W	1. jaanuarist 31. märtsini	

Tähtajalised püügikeelud				
Nr	Piirkonna nimetus	Koordinaadid	Ajavahemik	Lisamärkused
3	Coral edge	58°51,70' N - 03°26,70' E 58°40,66' N - 03°34,60' E 58°24,00' N - 03°12,40' E 58°24,00' N - 02°55,00' E 58°35,65' N - 02°56,30' E	1. jaanuarist 28. veebruari	
4	Papa Bank	59°56' N - 03°08' W 59°56' N - 02°45' W 59°35' N - 03°15' W 59°35' N - 03°35' W	1. jaanuarist 15. märtsini	
5	Foula Deeps	60°17,50' N - 01°45' W 60°11,00' N - 01°45' W 60°11,00' N - 02°10' W 60°20,00' N - 02°00' W 60°20,00' N - 01°50' W	1. novembrist 31. detsembrini	

Tähtajalised püügikeelud				
Nr	Piirkonna nimetus	Koordinaadid	Ajavahemik	Lisamärkused
6	Egersund Bank	58°07,40' N - 04°33,00' E 57°53,00' N - 05°12,00' E 57°40,00' N - 05°10,90' E 57°57,90' N - 04°31,90' E	1. jaanuarist 31. märtsini	(10 x 25 meremiili)
7	Fair Isle'ist idas	59°40' N - 01°23' W 59°40' N - 01°13' W 59°30' N - 01°20' W 59°10' N - 01°20' W 59°30' N - 01°28' W 59°10' N - 01°28' W	1. jaanuarist 15. märtsini	
8	West Bank	57°15' N - 05°01' E 56°56' N - 05°00' E 56°56' N - 06°20' E 57°15' N - 06°20' E	1. veebruarist 15. märtsini	(18 x 4 meremiili)

Tähtajalised püügikeelud				
Nr	Piirkonna nimetus	Koordinaadid	Ajavahemik	Lisamärkused
9	Revet	57°28,43' N - 08°05,66' E 57°27,44' N - 08°07,20' E 57°51,77' N - 09°26,33' E 57°52,88' N - 09°25,00' E	1. veebruarist 15. märtsini	(1,5 x 49 meremiili)
10	Rabarberen	57°47,00' N - 11°04,00' E 57°43,00' N - 11°04,00' E 57°43,00' N - 11°09,00' E 57°47,00' N - 11°09,00' E	1. veebruarist 15. märtsini	Skagenist idas (2,7 × 4 meremiili)

**V LISA**

**KALAPÜÜGILOAD**

**A osa**

**KOLMANDA RIIGI VETES KALA PÜÜDVATE LIIDU KALALAEVADE KALAPÜÜGILUBADE MAKSIMAALNE ARV**

Püügipiirkond	Püügiliik	Kalapüügilubade arv	Kalapüügilubade jaotamine liikmesriikide vahel		Korraga kohal viibivate laevade maksimaalne arv
Norra veed ja Jan Mayeni ümbruse püügipiirkond	Heeringas, 62°00' põhja pool N	59	DK	25	51
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SE	10	

Püügipiirkond	Püügiliik	Kalapüügilubade arv	Kalapüügilubade jaotamine liikmesriikide vahel		Korruga kohal viibivate laevade maksimaalne arv
	Põhjalähedased liigid, põhja pool 62°00' N	66	DE	16	41
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			Jaotamata	2	
	Töenduslikud liigid, lõuna pool 62°00' N	450	DK	450	141
1, 2.b <sup>(1)</sup>	Lumekrabi püük lõkspüünistega	20	EE	1	Ei kohaldata
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	
<sup>(1)</sup> Svalbardi piirkonnas liidu kasutada olevate kalapüügivõimaluste eraldamine ei piira 1920. aasta Pariisi lepingust tulenevaid õigusi ega kohustusi.					

## B osa

### LIIDU VETES KALA PÜÜDVATE KOLMANDATE RIIKIDE KALALAEVADE KALAPÜÜGILUBADE MAKSIMAALNE ARV

Lipuriik	Püügiliik	Kalapüügilubade arv	Korraga kohal viibivate laevade maksimaalne arv
Norra	Heeringas, 62°00' põhja pool N	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem
Venezuela <sup>(1)(2)</sup>	Riffahvenad (Prantsuse Guajaana veed)	45	45
<p><sup>(1)</sup> Kõnealuste kalapüügilubade saamiseks tuleb tõendada, et püügiluba taotleva laevaomaniku ja Prantsuse Guajaana departemangus asuva töötlemisettevõtte vahel on olemas kehtiv leping, mis sisaldab kohustust lossida asjaomaselt laevalt kõnealuses departemangus vähemalt 75 % kogu riffahvena saagist töötlemiseks kõnealuses töötlemisettevõttes. Kõnealuse lepingu peavad kinnitama Prantsuse ametiasutused, kes tagavad, et leping vastab nii lepinguosalisest töötlemisettevõtte tegelikule töötlemisvõimsusele kui ka Guajaana majanduse arenguga seotud eesmärkidele. Leping kinnitatud koopia lisatakse püügiloa taotlusele. Kõnealusest kinnitusest keeldumise korral teatavad Prantsuse ametiasutused sellest asjaomastele lepinguosalistele ja komisjonile ning esitavad keeldumise põhjendused.</p> <p><sup>(2)</sup> Püügitegevuse lube antakse aastase kalendri alusel. Kalalaev võib siiski jätkata püügitegevust kuni kolm kuud pärast oma püügiloa kehtivuse lõppemist, tingimusel et käitaja:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– algatas püügiloa uuendamise protsessi;</li><li>– täitis kõik oma lepingulised ja teabevahetusega seotud kohustused.</li></ul> <p>See pikendamine lõpeb, kui jõustub komisjoni otsus, millega antakse uus püügiluba või teatatakse uue püügiloa andmisest keeldumisest.</p>			

## VI LISA

### ICCATi KONVENTSIOONI ALA<sup>1</sup>

1. Nende liidu söödaga õngelaevade ja lantpüügipaate maksimaalne arv, millel on lubatud Atlandi ookeani idaosas aktiivselt püüda harilikku tuuni, mille kaal ja suurus on vahemikus 8 kg / 75 cm ja 30 kg / 115 cm

Hispaania	60
Prantsusmaa	55
Liit	115

2. Nende liidu rannalähedase väikesemahulise kalapüügi laevade maksimaalne arv, millel on lubatud Vahemeres aktiivselt püüda harilikku tuuni, mille kaal ja suurus on vahemikus 8 kg / 75 cm ja 30 kg / 115 cm

Hispaania	364
Prantsusmaa	1402
Itaalia	30
Küpros	20 <sup>2</sup>
Malta	542
Liit	684

---

<sup>1</sup> Punktides 1, 2 ja 3 esitatud arve võib vähendada, et liidu rahvusvahelised kohustused oleksid täidetud.

<sup>2</sup> Seda arvu võib suurendada, kui üks seinnoodalaev asendatakse kümne õngejadalaevaga vastavalt käesoleva lisa punktis 4 esitatud tabelile A pärast nimetatud tabeli koostamist.

3. Nende liidu kalalaevade maksimaalne arv, millel on lubatud kalakasvatuse eesmärgil aktiivselt püüda Aadria meres harilikku tuuni, mille kaal ja suurus on vahemikus 8 kg / 75 cm ja 30 kg / 115 cm

Horvaatia	18
Itaalia	12
Liit	28

4. Liikmesriikide nende kalalaevade arv, millele võib anda loa Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres harilikku tuuni püüda, pardal hoida, ümber laadida, transportida või lossida

Tabel A<sup>3</sup>

	Kalalaevade arv <sup>4</sup>							
	Küpros <sup>5</sup>	Kreeka <sup>6</sup>	Horvaatia	Itaalia	Prantsusmaa	Hispaania	Malta <sup>7</sup>	Portugal
Seinnoodalaevad <sup>8</sup>	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem
Õngejadalaevad	Kehtestatakse hiljem <sup>9</sup>	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem
Ritvõngepaadid	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem <sup>10</sup>
Ridvata õngi kasutavad paadid	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem <sup>11</sup>	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem
Traalerid	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem
Väikesemahulise püügi laevad	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem
Muud väikesemahulise püügi laevad <sup>12</sup>	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem

<sup>3</sup> Tabel koostatakse kohaldatavate ICCATi soovitude ja liidu normide kohaselt 2022. aastal, kui ICCAT on liidu püügikava heaks kiitnud.

<sup>4</sup> Punkti 4 tabeli A arve võib veel suurendada, tingimusel et liidu rahvusvahelised kohustused on täidetud.

<sup>5</sup> Ühe keskmise suurusega seinnoodalaeva võib asendada kuni kümne õngejadalaevaga või ühe väikese seinnoodalaeva ja kuni kolme õngejadalaevaga.

<sup>6</sup> Ühe keskmise suurusega seinnoodalaeva võib asendada kuni kümne õngejadalaevaga või ühe väikese seinnoodalaeva ja kolme rannalähedase püügi laevaga.

<sup>7</sup> Ühe keskmise suurusega seinnoodalaeva võib asendada kuni kümne õngejadalaevaga.

<sup>8</sup> Seinnoodalaevade individuaalne arv 4. punkti tabelis A tuleneb liikmesriikide vahelistest ülekannetest ega kujuta endast tuleviku seisukohast ajaloolisi õigusi.

<sup>9</sup> Mitmeotstarbelised laevad, mis kasutavad erinevaid püügivahendeid.

<sup>10</sup> Ritvõngepaadid Assooride ja Madeira äärepoolseimates piirkondades.

<sup>11</sup> Atlandi ookeanil tegutsevad õngelaevad.

<sup>12</sup> Mitmeotstarbelised laevad, mis kasutavad erinevaid püügivahendeid (õngejada, ridvata õng, veoõng).

5. Maksimaalne lõkspüüniste arv, millele iga liikmesriik on andnud hariliku tuuni püügi loa Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres<sup>13</sup>

Liikmesriik	Lõkspüüniste arv <sup>14</sup>
Hispaania	5
Itaalia	6
Portugal	2

---

<sup>13</sup> Punktides 4 ja 5 esitatud arve tuleb kohandada, võttes arvesse liikmesriikide püügikavu, mille nad esitavad 31. jaanuariks 2022, et ICCATi 2. paneel saaks need heaks kiita.

<sup>14</sup> Seda arvu võib muuta liikmesriigi taotlusel vastavalt määruse (EL) 2016/1627 artikli 6 lõikele 1, tingimusel et liidu rahvusvahelised kohustused on täidetud.

6. Hariliku tuuni kasvatamise ja nuumamise maksimaalne võimsus ning kalakasvandustesse viidava loodusest püütud hariliku tuuni maksimaalne kogus, mille iga liikmesriik võib eraldada oma kalakasvandustele Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres

Tabel A

Tuunide kasvatamise ja nuumamise maksimaalne võimsus		
	Kalakasvanduste arv	Tootmisvõimsus (tonnides)
Hispaania	10	11 852
Itaalia	13	12600
Kreeka	2	2100
Küpros	3	3000
Horvaatia	7	7880
Malta	6	12300
Portugal	1	500

Tabel B

Kalakasvandusse viidava loodusest püütud hariliku tuuni maksimaalne kogus (tonnides) <sup>15</sup>	
Hispaania	6300
Itaalia	3764
Kreeka	785
Küpros	2195
Horvaatia	2947
Malta	8786
Portugal	350

7. Nende liikmesriigi lipu all sõitvate kalalaevade maksimaalne arv, kellel on kooskõlas määruse (EÜ) nr 520/2007 artikliga 12 lubatud püüda sihtliigina põhjapoolset pikkuim-tuuni, jaotub liikmesriikide vahel järgmiselt:

Liikmesriik	Laevade maksimaalne arv
Iirimaa	50
Hispaania	730
Prantsusmaa	151
Portugal	310

<sup>15</sup> Punkti 6 tabelis B esitatud arve võib kohandada, võttes arvesse liikmesriikide poolt 31. jaanuariks 2022 esitatud kalakasvatuskavu.

8. ICCATi konventsiooni alal suursilm-tuuni püüdvate vähemalt 20 meetri pikkuste liidu kalalaevade maksimaalne arv on järgmine:

Liikmesriik	Seinnoodalaevade maksimaalne arv	Õngejadalaevade maksimaalne arv
Hispaania	23	190
Prantsusmaa	11	
Portugal		79
Liit	34	269

## VII LISA

### CCAMLRi KONVENTSIOONI ALA

Kihvkalade uurimuslikku püüki CCAMLRi konventsiooni alal piiratakse aastatel 2021/2022 järgmiselt:

Tabel A

Kalapüügiiloaga liikmesriigid, alapiirkonnad ja laevade maksimaalne arv

Liikmesriik	Alapiirkond	Laevade maksimaalne arv
Hispaania	48.6	1
Hispaania	88.1	1

Tabel B

## Lubatud kogupüügid ja kaaspüügi piirnormid

Allpool esitatud tabelis CCAMLRi poolt vastu võetud lubatud kogupüüke (TAC) ei eraldata CCAMLRi liikmetele ning seetõttu on liidu osa kindlaks määramata. Püügitulemusi kontrollib CCAMLRi sekretariaat, kes teeb lepinguosalistele teatavaks aja, millal tuleb püük TACi ammendamise tõttu lõpetada.

Alapiirkond	Piirkond	Hooaeg	Väikesed uurimisjaotised (SSRUd) (48.6) või uurimisjaotised (88.1)	Antarktika kihvkala ( <i>Dissostichus mawsoni</i> ) püügi piirnorm (tonnides) SSRUde (48.6) või uurimisjaotiste (88.1) kohta	Antarktika kihvkala ( <i>Dissostichus mawsoni</i> ) püügi piirnorm (tonnides) kogu alapiirkonna kohta	Kaaspüügi piirnorm (tonnides) SSRUde (48.6) või uurimisjaotiste (88.1) kohta		
						Railised (Rajiformes)	Pikksabad ( <i>Macrourus</i> spp.) <sup>1</sup>	Muud liigid
48.6	Kogu alapiirkond	1. detsembrist 2021 kuni 30. novembrini 2022	48.6_2	134	576	6	21	21
			48.6_3	36		1	5	5
			48.6_4	196		9	31	31

<sup>1</sup> Üksnes 88.1. piirkonnas: kui ühe laeva poolt mis tahes kahe 10päevase perioodi (st alates kuu 1. päevast kuni 10. päevani, 11. päevast kuni 20. päevani või 21. päevast kuni kuu viimase päevani) jooksul mis tahes SSRUs püütud pikksabade (*Macrourus* spp.) kogus on igas 10päevases perioodis suurem kui 1500 kg ja ületab 16 % asjaomase laeva poolt selles SSRUs püütud antarktika kihvkalade (*Dissostichus* spp.) kogusest, lõpetab laev selles SSRUs püügi ülejäänud hooajaks.

Alapiirkond	Piirkond	Hooaeg	Väikesed uurimisjaotised (SSRUd) (48.6) või uurimisjaotised (88.1)	Antarktika kihvkala ( <i>Dissostichus mawsoni</i> ) püügi piirnorm (tonnides) SSRUde (48.6) või uurimisjaotiste (88.1) kohta	Antarktika kihvkala ( <i>Dissostichus mawsoni</i> ) püügi piirnorm (tonnides) kogu alapiirkonna kohta	Kaaspüügi piirnorm (tonnides) SSRUde (48.6) või uurimisjaotiste (88.1) kohta		
			48.6_5	210		Railised (Rajiformes)	Pikksabad ( <i>Macrourus</i> spp.) <sup>1</sup>	Muud liigid
88.1.	Kogu alapiirkond	1. detsembrist 2021 kuni 31. augustini 2022	A, B, C, G <sup>2</sup>	664	3495 <sup>3</sup>	33	106	33
			G, H, I, J, K <sup>4</sup>	2307		115	316	115
			Rossi mere piirkonna merekaitseala eriuurimistsoon	459		22	72	22

<sup>2</sup> Kõik piirkonnad väljaspool Rossi mere piirkonna merekaitseala ja põhja pool 70° S.

<sup>3</sup> Sihtliik on antarktika kihvkala (*Dissostichus mawsoni*). Patagonia kihvkala (*Dissostichus eleginoides*) püütud kogused arvatakse antarktika kihvkala (*Dissostichus mawsoni*) kogupüügi piirnormi hulka.

<sup>4</sup> Kõik piirkonnad väljaspool Rossi mere piirkonna merekaitseala ja lõuna pool 70° S.

## Liide

### A osa

Uurimisjaotise 48.6 koordinaadid

Uurimisjaotise 48.6\_2 koordinaadid

54°00' S 01°00' E

55°00' S 01°00' E

55°00' S 02°00' E

55°30' S 02°00' E

55°30' S 04°00' E

56°30' S 04°00' E

56°30' S 07°00' E

56°00' S 07°00' E

56°00' S 08°00' E

54°00' S 08°00' E

54°00' S 09°00' E

53°00' S 09°00' E

53°00' S 03°00' E

53°30' S 03°00' E

53°30' S 02°00' E

54°00' S 02°00' E

Uurimisjaotise 48.6\_3 koordinaadid

64°30' S 01°00' E

66°00' S 01°00' E

66°00' S 04°00' E

65°00' S 04°00' E

65°00' S 07°00' E

64°30' S 07°00' E

Uurimisjaotise 48.6\_4 koordinaadid

68°20' S 10°00' E

68°20' S 13°00' E

69°30' S 13°00' E

69°30' S 10°00' E

69°45' S 10°00' E

69°45' S 06°00' E

69°00' S 06°00' E

69°00' S 10°00' E

Uurimisjaotise 48.6\_5 koordinaadid

71°00' S 15°00' W

71°00' S 13°00' W

70°30' S 13°00' W

70°30' S 11°00' W

70°30' S 10°00' W

69°30' S 10°00' W

69°30' S 09°00' W

70°00' S 09°00' W

70°00' S 08°00' W

69°30' S 08°00' W

69°30' S 07°00' W

70°30' S 07°00' W

70°30' S 10°00' W

71°00' S 10°00' W

71°00' S 11°00' W

71°30' S 11°00' W

71°30' S 15°00' W

Väikeste uurimisjaotiste (SSRUd) loetelu

Piirkond	Väike uurimisjaotis (SSRU)	Piirjoon
88.1	A	Punktist 60° S 150° E otse itta kuni 170° E, sealt otse lõunasse kuni 65° S, sealt otse läände kuni 150° E, sealt otse põhja kuni 60° S.
	B	Punktist 60° S 170° E otse itta kuni 179° E, sealt otse lõunasse kuni 66°40' S, sealt otse läände kuni 170° E, sealt otse põhja kuni 60° S.
	C	Punktist 60° S 179° E otse itta kuni 170° W, sealt otse lõunasse kuni 70° S, sealt otse läände kuni 178° W, sealt otse põhja kuni 66°40' S, sealt otse läände kuni 179° E, sealt otse põhja kuni 60° S.
	D	Punktist 65° S 150° E otse itta kuni 160° E, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 150° E, sealt otse põhja kuni 65° S.
	E	Punktist 65° S 160° E otse itta kuni 170° E, sealt otse lõunasse kuni 68°30' S, sealt otse läände kuni 160° E, sealt otse põhja kuni 65° S.
	F	Punktist 68° 30' S 160° E otse itta kuni 170° E, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 160° E, sealt otse põhja kuni 68°30' S.
	G	Punktist 66°40' S 170° E otse itta kuni 178° W, sealt otse lõunasse kuni 70° S, sealt otse läände kuni 178°50' E, sealt otse lõunasse kuni 70°50' S, sealt otse läände kuni 170° E, sealt otse põhja kuni 66°40' S.
	H	Punktist 70°50' S 170° E otse itta kuni 178°50' E, sealt otse lõunasse kuni 73° S, sealt otse läände kuni rannikuni, sealt põhjasuunas piki rannikut kuni 170° E, sealt otse põhja kuni 70°50' S.
	I	Punktist 70° S 178°50' E otse itta kuni 170° W, sealt otse lõunasse kuni 73° S, sealt otse läände kuni 178°50' E, sealt otse põhja kuni 70° S.

Piirkond	Väike uurimisjaotis (SSRU)	Piirjoon
	J	Punktist 73° S rannikul 170° E lähedal otse itta kuni 178°50' E, sealt otse lõunasse kuni 80° S, sealt otse läände kuni 170° E, sealt põhjasuunas piki rannikut kuni 73° S.
	K	Punktist 73° S 178°50' E otse itta kuni 170° W, sealt otse lõunasse kuni 76° S, sealt otse läände kuni 178°50' E, sealt otse põhja kuni 73° S.
	L	Punktist 76° S 178°50' E otse itta kuni 170° W, sealt otse lõunasse kuni 80° S, sealt otse läände kuni 178°50' E, sealt otse põhja kuni 76° S.
	M	Punktist 73° S rannikul 169°30' E lähedal otse itta kuni 170° E, sealt otse lõunasse kuni 80° S, sealt otse läände kuni rannikuni, sealt põhjasuunas piki rannikut kuni 73° S.

## B osa

### TAVALISE HIILGEVÄHI (EUPHAUSIA SUPERBA) PÜÜGIS OSALEMISE KAVATSUSE TEATIS

Üldandmed

Liige:

Püügihooaeg:

Laeva nimi:

Eeldatav püügimaht (tonnides):

Laeva töötlemisvõimsus päevas (eluskaalu tonnides):

Alapiirkonnad ja rajoonid, kus püüki kavandatakse

Seda kaitsemeetet kohaldatakse tavalise hiilgevähi püügi kavatsustest teatamise kohta alapiirkondades 48.1, 48.2, 48.3 ja 48.4 ning rajoonides 58.4.1 ja 58.4.2. Kavatsusest püüda tavalist hiilgevähki muudes alapiirkondades ja rajoonides tuleb teatada CCAMLRi kaitsemeetme 21-02 (2019) kohaselt.

Alapiirkond/rajoon	Tähistada vastav kastike
48.1	<input type="checkbox"/>
48.2	<input type="checkbox"/>
48.3	<input type="checkbox"/>
48.4	<input type="checkbox"/>
58.4.1	<input type="checkbox"/>
58.4.2	<input type="checkbox"/>

Püügitehnika: Tähistada vastav kastike

- Tavaline traalpüük
- Pidevpüügisüsteem
- Noodapärase pumpamine
- Muu meetod (täpsustage)

Püütud tavalise hiilgevähi eluskaalu otseseks hindamiseks kasutatud tooteliigid ja meetodid

Tooteliik	Püütud tavalise hiilgevähi eluskaalu otseseks hindamiseks kasutatud meetod, kui see on asjakohane (vt 21–03/B lisa)(1)
Tervelt külmutatud	
Keedetud	
Jahvatatud	
Õli	
Muu toode (palun täpsustada)	
(1) Kui meetodit ei ole 21-03/B lisan loetletud, palun kirjeldada üksikasjalikult.	

## Võrgu kuju

Võrgu mõõdud	Võrk 1		Võrk 2		Muu võrk / muud võrgud	
Võrgu ava (suue)						
Maksimaalne vertikaalne ava (m)						
Maksimaalne horisontaalne ava (m)						
Võrgu suudme ümbermõõt(1) (m)						
Suupindala (m <sup>2</sup> )						
Paneeli keskmine võrgusilma suurus(3) (mm)	Välimine(2)	Sisemine(2)	Välimine(2)	Sisemine(2)	Välimine(2)	Sisemine(2)
1. paneel						
2. paneel						
3. paneel						
...						
Viimane paneel (noodapära)						

(1) Eeldatud töötingimustes.

(2) Väline võrgusilma suurus ning sisemine võrgusilma suurus, kui kasutatakse vooderdist.

(3) Venitatud võrgusilma sisemised mõõdud CCAMLRi kaitsemeetme 22-01 meetodi (2019) alusel.

Võrgu joonis(ed):

Iga kasutatud võrgu puhul või võrgu kuju muutmise korral viidata asjakohasele võrgu joonisele CCAMLRi püügivahendite kogus, kui see on kättesaadav ([www.ccamlr.org/node/74407](http://www.ccamlr.org/node/74407)), või esitada üksikasjalik joonis ja kirjeldus ökosüsteemide seire ja majandamise töörühma (WG-EMM) eelseisvale koosolekule. Võrgu joonised peavad sisaldama järgmisi andmeid.

1. Traali iga paneeli pikkus ja laius (piisava täpsusega, et oleks võimalik arvutada iga paneeli kaldenurk veevoolu suhtes).
2. Võrgusilma suurus (venitatud võrgusilma sisemised mõõdud CCAMLRi kaitsemeetme 22-01 meetodi (2019)alusel), kuju (nt rombikujuline) ja materjal (nt polüpropüleen).
3. Võrgusilma ehitus (nt sõlmitud, põimitud).
4. Traali sees kasutatud peletuspaelad (konstruktsioon, asukoht paneelidel; märkida „puuduvad“, kui paelu ei kasutata); peletuspaelad ei lase hiilgevähkidel võrgusilma ummistada ega välja pääseda.

Mereimetajate võrku sattumist välistav seade

Seadme joonis(ed):

Iga kasutatud seadme tüübi või seadme kuju muutmise korral viidata asjakohasele joonisele CCAMLRi püügivahendite kogus, kui see on kättesaadav ([www.ccamlr.org/node/74407](http://www.ccamlr.org/node/74407)), või esitada üksikasjalik joonis ja kirjeldus ökosüsteemide seire ja majandamise töörühma eelseisvale koosolekule.

## Akustiliste andmete kogumine

Esitada andmed laeval kasutatavate kajaloodide ja hüdrolokaatorite kohta.

Tüüp (nt kajalood, hüdrolokaator)			
Tootja			
Mudel			
Muunduri sagedused (kHz)			

Akustiliste andmete kogumine (üksikasjalik kirjeldus):

Kirjeldada, kuidas toimub akustiliste andmete kogumine, et saada teavet tavalise hiilgevähi (*Euphausia superba*) ja muude pelaagiliste liikide (nt *Myctophidae*, *Salpidae*) leviku ja arvukuse kohta (SC-CAMLR-XXX, punkt 2.10).

**PÜÜTUD TAVALISE HIILGEVÄHI ELUSKAALU HINDAMISE JUHISED**

Meetod	Avaldis (kg)	Parameeter			
		Kirjeldus	Liik	Hindamismeetod	Ühik
Kogumismahuti maht	$W \times L \times H \times \rho \times 1000$	W = mahuti laius	Konstant	Mõõta püügi alustamisel	m
		L = mahuti pikkus	Konstant	Mõõta püügi alustamisel	m
		$\rho$ = mahu massiks teisendamise tegur	Muutuja	Mahu teisendamine massiks	kg/liiter
		H = hiilgevähkide sügavus mahutis	Loomusest sõltuv	Otsene vaatlus	m
Voomõõtur(1)	$V \times F_{krill} \times \rho$	V = hiilgevähkide maht koos veega	Loomusest(1) sõltuv	Otsene vaatlus	liiter
		F <sub>krill</sub> = hiilgevähkide osakaal proovis	Loomusest(1) sõltuv	Voomõõturi mahu parandustegur	-
		$\rho$ = mahu massiks teisendamise tegur	Muutuja	Mahu teisendamine massiks	kg/liiter

Meetod	Avaldis (kg)	Parameeter			
		Kirjeldus	Liik	Hindamismeetod	Ühik
Voomõõtur(2)	$(V \times \rho) - M$	V = hiilgevähkide pasta maht	Loomusest(1) sõltuv	Otsene vaatlus	liiter
		M = protsessis lisatud vee kogus, mass	Loomusest(1) sõltuv	Otsene vaatlus	kg
		$\rho$ = hiilgevähkide pasta tihedus	Muutuja	Otsene vaatlus	kg/liiter
Vookaal	$M \times (1 - F)$	M = hiilgevähkide mass koos veega	Loomusest(2) sõltuv	Otsene vaatlus	kg
		F = vee osakaal proovis	Muutuja	Vookaalu massi parandustegur	-
Kogur	$(M - M_{\text{tray}}) \times N$	$M_{\text{tray}}$ = tühja koguri mass	Konstant	Otsene vaatlus enne püüki	kg
		M = koguri keskmine mass koos hiilgevähkidega	Muutuja	Otsene vaatlus, enne külmutamist ja kurnatult	kg
		N = kogurite arv	Loomusest sõltuv	Otsene vaatlus	-

Meetod	Avaldis (kg)	Parameeter			
		Kirjeldus	Liik	Hindamismeetod	Ühik
Jahu teisendamine	$M_{\text{meal}} \times \text{MCF}$	$M_{\text{meal}} =$ toodetud jahu mass	Loomusest sõltuv	Otsene vaatlus	kg
		$\text{MCF} =$ jahu teisendamise tegur	Muutuja	Jahu teisendamine hiilgevähkideks	-
Noodapära maht	$W \times H \times L \times \rho \times \pi / 4 \times 1000$	$W =$ noodapära laius	Konstant	Mõõta püügi alustamisel	m
		$H =$ noodapära kõrgus	Konstant	Mõõta püügi alustamisel	m
		$\rho =$ mahu massiks teisendamise tegur	Muutuja	Mahu teisendamine massiks	kg/liiter
		$L =$ noodapära pikkus	Loomusest sõltuv	Otsene vaatlus	m
Muud	Täpsustage				

- (1) Üksikloomus tavalise traalpüügi kasutamise korral või kuue tunniga saadud koondloomus pidevpüügisüsteemi korral.
- (2) Üksikloomus tavalise traalpüügi kasutamise korral või kahe tunniga saadud loomus pidevpüügisüsteemi korral.

## Vaatluse etapid ja sagedus

### Kogumismahuti maht

Püügi alustamisel Mõõta kogumismahuti laius ja pikkus (kui mahuti ei ole täisnurkne, võib vajalik olla täiendav mõõtmine; täpsusega  $\pm 0,05$  m)

Iga kuu(1) Hinnata mahu massiks teisendamist, mis tuletatakse kogumismahutist kindla mahuga (nt 10 liitrit) võetud hiilgevähkide kurnatud massist

Iga loomus Mõõta hiilgevähkide sügavust mahutis (kui hiilgevähke hoitakse mahutis loomuste vaheajal, siis mõõta sügavuse erinevust; täpsusega  $\pm 0,1$  m)

Hinnata püütud hiilgevähkide eluskaalu (kasutades avaldist)

### Voomõõtur(1)

Enne püüki Tagada, et voomõõtur mõõdab terveid hiilgevähke (st enne töötlemist)

Rohkem kui üks kord kuus(1) Hinnata mahu massiks teisendamist ( $\rho$ ), mis tuletatakse voomõõturist kindla mahuga (nt 10 liitrit) võetud hiilgevähkide kurnatud massist

Iga loomus(2) Võtta voomõõturist proov ning:

– mõõta hiilgevähkide mahtu (nt 10 liitrit) koos veega,

– hinnata voomõõturi mahu parandustegurit, mis tuletatakse hiilgevähkide kurnatud mahust

Hinnata püütud hiilgevähkide eluskaalu (kasutades avaldist)

## Voomõõtur(2)

Enne püüki Tagada, et mõlemad voomõõturid (üks hiilgevähitoote jaoks ja üks lisatava vee jaoks) oleksid kalibreeritud (st näitaksid sama, õiget näitu)

Iga nädal(1) Hinnata hiilgevähitoote (hiilgevähipasta) tihedust ( $\rho$ ), mõõtes teadaoleva hiilgevähitoote mahu (nt 10 liitrit) massi, mis on võetud vastavast voomõõturist

Iga loomus(2) Võtta mõlema voomõõturi näidud ja arvutada hiilgevähitoote (hiilgevähipasta) ja lisatud vee mahud; lisatud vee tiheduseks arvestada 1 kg/liiter

Hinnata püütud hiilgevähkide eluskaalu (kasutades avaldist)

## Vookaal

Enne püüki Tagada, et vookaal mõõdab terveid hiilgevähke (st enne töötlemist)

Iga loomus(2) Võtta vookaalust proov ning:

– mõõta hiilgevähkide massi koos veega

– hinnata vookaalu massi parandustegurit, mis tuletatakse hiilgevähkide kurnatud massist

Hinnata püütud hiilgevähkide eluskaalu (kasutades avaldist)

## Kogur

Enne püüki Mõõta koguri mass (kui kogurid on erineva konstruktsiooniga, mõõta iga tüübi mass; täpsusega  $\pm 0,1$  kg)

Iga loomus Mõõta koguri mass koos hiilgevähkidega (täpsusega  $\pm 0,1$  kg)

Loendada kogurite arv (kui kogurid on erineva konstruktsiooniga, loendada iga koguritüübi arv)

Hinnata püütud hiilgevähkide eluskaalu (kasutades avaldist)

## Jahu teisendamine

Iga kuu(1) Hinnata jahu teisendamist terveteks hiilgevähkideks, töödeldes 1000 – 5000 kg (kurnatud mass) hiilgevähke

Iga loomus Mõõta toodetud jahu mass

Hinnata püütud hiilgevähkide eluskaalu (kasutades avaldist)

## Noodapära maht

Püügi alustamisel Mõõta noodapära laius ja kõrgus (täpsusega  $\pm 0,1$  m)

Iga kuu(1) Hinnata mahu massiks teisendamist, mis tuletatakse noodapärast kindla mahuga (nt 10 liitrit) võetud hiilgevähkide kurnatud massist

Iga loomus Mõõta hiilgevähke sisaldava noodapära pikkus (täpsusega  $\pm 0,1$  m)

Hinnata püütud hiilgevähkide eluskaalu (kasutades avaldist)

---

(1) Uus periood algab ajast, mil laev liigub uude alapiirkonda või rajooni.

(2) Üksikloomus tavalise traalpüügi kasutamise korral või kuue tunniga saadud koondloomus pidevpüügisüsteemi korral.

## VIII LISA

### IOTC PÄDEVUSALASSE KUULUV ALA

1. Nende liidu kalalaevade maksimaalne arv, millel on lubatud IOTC pädevusalasse kuuluval alal püüda troopikatuuni

Liikmesriik	Laevade maksimaalne arv	Püügivõimsus (kogumahutavus)
Hispaania	22	61 364
Prantsusmaa	27	45 383
Portugal	5	1627
Itaalia	1	2137
Liit	55	110 511

2. Nende liidu kalalaevade maksimaalne arv, millel on lubatud IOTC pädevusalasse kuuluval alal püüda mõõkkala ja pikkuim-tuuni

Liikmesriik	Laevade maksimaalne arv	Püügivõimsus (kogumahutavus)
Hispaania	27	11 590
Prantsusmaa	41 (1)	7882
Portugal	15	6925
Liit	83	26 397

(1) See arv ei sisalda Mayotte'is registreeritud laevu; seda võib tulevikus suurendada vastavalt Mayotte'i laevastiku arendamise kavale.

3. Punktis 1 osutatud laevadel on luba püüda IOTC pädevusalasse kuuluval alal ka mõõkkala ja pikkuim-tuuni.
4. Punktis 2 osutatud laevadel on luba püüda IOTC pädevusalasse kuuluval alal ka troopikatuuni.

## IX LISA

### WCPFC KONVENTSIOONI ALA

Nende liidu kalalaevade maksimaalne arv, millel on lubatud püüda mõõkkala Vaikse ookeani lääne- ja keskosa kalanduskomisjoni (WCPFC) konventsiooni alas piirkondades, mis asuvad lõuna pool 20° S

Hispaania	14
Liit	14

Nende liidu seinnodalaevade maksimaalne arv, millel on lubatud püüda troopikatuuni WCPFC konventsiooni alas piirkondades, mis asuvad lõuna pool 20° S

Hispaania	4
Liit	4